



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

OFFICE OF THE
LAW CLERK AND
PARLIAMENTARY
COUNSEL
BUREAU DU
LÉGISTE ET
CONSEILLER
PARLEMENTAIRE

BY EMAIL

January 4, 2023

Mr. Paul Cardegna
Committee Clerk
Standing Committee on Government Operations and Estimates
House of Commons
131 Queen Street, 6th Floor
Ottawa, ON K1A 0A6

**SUBJECT: Production Order to GCStrategies regarding
the ArriveCAN Application**

Dear Mr. Cardegna:

I am writing further to my November 25, 2022, letter respecting the documents that the Standing Committee on Government Operations and Estimates received from GCStrategies as a result of its production order of October 20, 2022.

In that letter, I informed the Committee that, as decided by the Committee, our Office redacted certain information from the documents received from GCStrategies in their original version, and that we would apply the same redactions to the documents in the other official language once the translation was completed.

On December 21, 2022, you informed us that the translation of the documents was completed and granted us access to them. We subsequently noted that two pages were missing in the translated documents, which we ultimately received on January 3, 2023. I can now confirm that we have applied the same redactions to the translated documents.

We remain at the disposal of the Committee should it wish to be provided with more information or require further assistance on this matter.

Yours truly,

Michel Bédard
Interim Law Clerk and Parliamentary Counsel